

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Empresa, Formación y Empleo***

#### **El discurso del Ministro Bossano a los alumnos y sus padres fue muy bien recibido**

Gibraltar, 13 de mayo de 2013

El Gobierno rechaza la afirmación hecha por la diputada de la oposición, Isobel Ellul Hammond, respecto a que el discurso ofrecido por el Ministro de Empleo, Joe Bossano, a los alumnos de las escuelas Bayside y Westside fuese “inapropiado” en modo alguno.

El señor Bossano simplemente explicó la política de empleo del Gobierno a los alumnos y a sus padres. Sus palabras fueron muy bien recibidas.

Resulta muy sorprendente que la señora Ellul Hammond se haya sentido tan ofendida por el discurso del señor Bossano, al cual ella tan sólo asistió en calidad de madre, sobre todo teniendo en cuenta que [la señora Ellul Hammond] se sentó en la primera fila y tuvo la oportunidad de hacer cualquier pregunta o solicitar cualquier aclaración al señor Bossano, pero no lo hizo.

La señora Ellul Hammond debe entender que el papel principal del señor Bossano como Ministro de Empleo de Gibraltar es encontrar puestos de trabajo para los residentes del Peñón. Si la señora Ellul Hammond cree que los trabajadores trasfronterizos deben tener preferencia para obtener puestos de trabajo en Gibraltar a expensas de los jóvenes locales recién salidos del colegio y de otros residentes, entonces debería tener el coraje político para decirlo.

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**MINISTRY FOR ENTERPRISE, TRAINING & EMPLOYMENT**  
76-77 Harbours Walk  
New Harbours  
Gibraltar

**Employment  
Service**

## **PRESS RELEASE**

No: 324/2013

Date: 13<sup>th</sup> May 2013

### **Minister Bossano's speech to pupils and parents was very well received**

The Government reject the claim made by Opposition MP Isobel Ellul Hammond that the talk given by Employment Minister Joe Bossano to students in Bayside and Westside Schools was "inappropriate" in any way.

Mr Bossano simply explained the employment policy of the Government to school pupils and to their parents. His comments were very well received.

It is very surprising that Mrs Ellul Hammond should take so much umbrage with Mr Bossano's presentation which she only attended in her capacity as a parent. This is because in that same capacity as a parent Mrs Ellul Hammond sat in the front row and was able to ask any questions or seek any clarification from Mr Bossano and she failed to do so.

Mrs Ellul Hammond must understand that Mr Bossano's primary role, as Gibraltar's Employment Minister is to find jobs for Gibraltar residents. If Mrs Ellul Hammond believes cross frontier workers should have preference to obtain jobs in Gibraltar at the expense of local school-leavers and other resident nationals then she should have the political courage to say so.